

陰歷壬子年六月十七日

本報開辦於甲午年六月十七日。茲因本報開辦以來。閱時已三十餘年。向者南洋各埠風氣未開。本報先立於當時。當時商業雖云興盛。但未知報章之益。而民智漸開。要作多而本報亦隨時擴張。增設三張。並由海峽殖民地。分設各埠。近者三民主義。日益昌明。凡我僑胞。其利權。一切新政。有如五光十色。令人應接不暇。以南洋各埠。多屬熱地。可憐之事。後雖與自非。再將報紙。充實。免乎缺憾。是以本報不惜工本。再置巨機。此三十周年之期。即將報章。再行增大。以期多載。時務。近以僑胞。之心。伏望。諸君。下採。無不。不勝。感荷。之至。特此附。報。

第 九 千 一 百 零 一 號 二 拜 禮



The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper.
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO JOO KOH AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.
號一十門力得實

本報於甲午年開辦。今已三十餘年。向者南洋各埠風氣未開。本報先立於當時。當時商業雖云興盛。但未知報章之益。而民智漸開。要作多而本報亦隨時擴張。增設三張。並由海峽殖民地。分設各埠。近者三民主義。日益昌明。凡我僑胞。其利權。一切新政。有如五光十色。令人應接不暇。以南洋各埠。多屬熱地。可憐之事。後雖與自非。再將報紙。充實。免乎缺憾。是以本報不惜工本。再置巨機。此三十周年之期。即將報章。再行增大。以期多載。時務。近以僑胞。之心。伏望。諸君。下採。無不。不勝。感荷。之至。特此附。報。

陽歷第一一年七月三十日

SHARPE, ROSS & CO, LTD.

3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.



啟者特字通知
本公司出售
項建築之物料
包工之人或
造人應來本公
司察看所沽
各物料如
法國洋灰
下等各色
磚 磚 磚
油等項
悉其詳矣此佈

啟者特字通知此水筒乃十分堅固
在市上取價極廉此水筒凡屬國家及工

號三牌門力得實 冥汝亞尼坡嘉新
啟謹司公限有羅魯級



此水筒有採用及用在本坡與四州府

ALHAMBRA

告廣戲影勝嗎南

啟者特字通知本戲院由本拜六夜起另換新劇奇
幻非常足以悅人心目并有各種新奇之圖為本
戲所宋見者以供 諸君賞鑒伏察 諸君勿惜小
費請各 玉臨實閱為幸此佈

官位每椅銀二元 留存位每位一元半
一號位收銀一元 二號位收銀五角
三號位收銀二角半

英一千九百一十二年七月廿七號
小坡電影戲院南嗎勝啟

告廣圖乳樹輪車上頂



啟者特字通知現有一場之標頭此乃頂上車輪之樹乳
圖可以用在摩打車及摩打脚車及摩打車與摩打運貨車
馬車等本公司時常在棧內貯有新到此等樹乳圖各處
均有此(千)字者教打耶及勝麻有限公司(圖)乳圖
售此佈 大英一千九百一十一年正月六號
哥里亞基門牌十七號甘巴公司謹啟

總領事署

公通告事奉外交部令開蘇赴任新嘉坡總
領事一缺派甘德代等因奉此定於八月一日接任視事合行通
告僑胞知照此佈
中華民國元年七月二十六日
代理新嘉坡總領事門等處總領事曹源謹啟

本館專電

本館啟事 ○啟者本館向例每年報費分作兩次收取
定本月十六日開收上半年報費仰 閱報諸君見早 賜給為禱
此佈

論說

敬告諸君
通世界所有最難之政治之責任。莫如今日中國總理一席。

則今日為吾國公僕之任。受此最大最難之責任而進行。吾人應盡其感戴維持之公意。此項有常識者所知也。清內閣時不遠。不幸以知命告終。雖平禍陳述。又借問於國人。之得失進退。不足深論。要之原於唐君宋。政治行而之過失。皆半。原於本黨與黨之同。兩不相諒。各行其是。子以見者。亦半。故吾人深望陳。以此為後吾國論議對於政治。應深盡其維持匡補之道。而對於此新出政治舞台之政治家。亦不能無一言以表其忠誠之義焉。

陸君履歷。沈沈政海。其於壇之上。固貴最人。隨五色旗飄揚之中。以對於吾國民。至於內政外交。概以。要之最有思想最有秩序最有責任心之歐洲紳士派之政治家。此吾人所深悉者也。陸君今者應吾國民公意。躬膺艱鉅。必能宏其遠猷。蔚為國寶。特以今日危急存亡內外交迫之秋。國家重人所應負者。不惟尋常職務上之責任。吾國民所要求者。乃偉大政治家對於國家所能盡之特別責任。時勢至此。則有國民思想之自發於國家者。豈復有榮幸生之可言。吾輩則深望以其宏才明識。益以毅力雄心。但能有利國家。生死不惜。何論名譽。毋以區區旦夕毀譽。或因一時之挫折。便思急流勇退。高舉無為。且更以疑難交乘之會。為其退不後之心。則陸君之昔以價值正正公國諸命。造成最大之榮譽於國外者。更以後半生之歷史。為其生計。以為中外之完人。而與其昔所理想之大陸政治家。為吾國民政治史上第一先聲。則陸君之舉。功德。實與吾國民之運命。同其山高而水長矣。此吾人所主權性之說也。其大則以無黨無派。既為吾國民公意之所贊成。則深望陸君。以此為無黨無派。不為黨所不為派所不為。不為其共和同盟。亦不為其其他社會。惟是審時度勢。策其緩急存亡之宜。定公政策。以精其心力持之。若眼前最急之問題。日軍民分治。日裁兵節餉。日清理及統一財政。此皆無論何種黨派。無所不持其共同之見者。陸君當當集合同員。若若行之。不宜有所顧忌推諉也。其能所以國家之統一。策共和政體之進行者。陸君應勉在公。自能與諸君共。諸君。惟仰大人勿能通達之。願公陸君謹啟。

七月十五日臨時大總統令財政總長熊希齡呈請辭職。希齡准免財政總長官此令
又令司法總長王寵惠呈請辭職。王寵惠准免司法總長官此令
又令教育總長蔡元培呈請辭職。蔡元培准免教育總長官此令
又令農林總長朱啟仁呈請辭職。朱啟仁准免農林總長官此令
又令工商總長王正廷呈請辭職。王正廷准免工商總長官此令
又令內務總長趙秉鈞代理財政總長此令
又令任命工商部參事張謇代理工商總長此令
又令步軍統領馬步軍統領任江宗素署理步軍統領此令

本館專電
按日星。陸君履歷。沈沈政海。其於壇之上。固貴最人。隨五色旗飄揚之中。以對於吾國民。至於內政外交。概以。要之最有思想最有秩序最有責任心之歐洲紳士派之政治家。此吾人所深悉者也。陸君今者應吾國民公意。躬膺艱鉅。必能宏其遠猷。蔚為國寶。特以今日危急存亡內外交迫之秋。國家重人所應負者。不惟尋常職務上之責任。吾國民所要求者。乃偉大政治家對於國家所能盡之特別責任。時勢至此。則有國民思想之自發於國家者。豈復有榮幸生之可言。吾輩則深望以其宏才明識。益以毅力雄心。但能有利國家。生死不惜。何論名譽。毋以區區旦夕毀譽。或因一時之挫折。便思急流勇退。高舉無為。且更以疑難交乘之會。為其退不後之心。則陸君之昔以價值正正公國諸命。造成最大之榮譽於國外者。更以後半生之歷史。為其生計。以為中外之完人。而與其昔所理想之大陸政治家。為吾國民政治史上第一先聲。則陸君之舉。功德。實與吾國民之運命。同其山高而水長矣。此吾人所主權性之說也。其大則以無黨無派。既為吾國民公意之所贊成。則深望陸君。以此為無黨無派。不為黨所不為派所不為。不為其共和同盟。亦不為其其他社會。惟是審時度勢。策其緩急存亡之宜。定公政策。以精其心力持之。若眼前最急之問題。日軍民分治。日裁兵節餉。日清理及統一財政。此皆無論何種黨派。無所不持其共同之見者。陸君當當集合同員。若若行之。不宜有所顧忌推諉也。其能所以國家之統一。策共和政體之進行者。陸君應勉在公。自能與諸君共。諸君。惟仰大人勿能通達之。願公陸君謹啟。

壬子歲十一月。今春拾陸。六。一千八百六十七年。即前清同治六年丁卯。二月十二號。即位時年十五。迄今在位四十六。歲。即位之明年。戊辰。下令全國剪髮。服一千八百七十

新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐
事務所第四十次諸君認捐芳名列左

楊瑞公司一千元 鄭聯盛一千元 謝茂號三百元 萬祥美五百元
 自一 順祥合一千元 祥源號二百元 遠利源四百元
 計七條共捐銀四千四百元
 又星洲書報社諸君認捐國民捐芳名列左
 順祥三十二元 陳永利 陳天生 各四元 葉文特 謝雙楹
 陳金貴 各二元 郭幼白一元 計七條共捐銀二十七元
 又汕和成號諸君認捐國民捐芳名列左
 記和成號十元 陳雷弟 吳蘭佳 陳連賜 陸允炎 紀金海
 各一元 計六條共捐銀十五元
 又沈萬順號諸君認捐國民捐芳名列左
 沈萬順號二百元 計一條共捐銀二百元
 又泰裕棧公司諸君認捐國民捐芳名列左
 泰裕棧公司一百元 林子光二十元 鄭芳梅十元 林達發
 鄭錫麟 林立謀 唐文煥 陳全達 各二元 謝廷瑞 陳武
 秋 邱文加 劉振勝 林德寶 吳廷環 林錦潮 各一元
 陳漢通 林福基 各五角 計十七條共捐銀一百四十八元
 又榮昌號諸君認捐國民捐芳名列左
 鄭大木十元 鄭瑞泰一元五角 謝錦得 謝亞至 謝壽舉
 謝金耀 姚琴雲 姚再漢 各一元 姚得合 姚章順 謝坤
 泉 謝老丑 李亞禮 各五角 計十三條共捐銀二十元
 又振發號諸君認捐國民捐芳名列左
 鄭淑冷八元 黃益三叁元 鄭治平 鄭學福 各二元 郭衛
 傑一元 計五條共捐銀十六元
 又廣棧號諸君認捐國民捐芳名列左
 廣棧號十元 黃裕榮二元 馮振光 蔡星如 各一元
 計四條共捐銀十四元
 又陳裕興號諸君認捐國民捐芳名列左
 陳裕興號十元 女香二元 計二條共捐銀十二元
 又普生園諸君認捐國民捐芳名列左
 普生園五元 姚麗南三元 吳月生一元
 計三條共捐銀九元
 又源合利號諸君認捐國民捐芳名列左
 沈文通三元 陳長庚二元 陳長宜 黃亞池 黃亞森 各一
 元 計五條共捐銀八元
 又廣德號一元 計一條共捐銀一元
 賴萬順一元 計一條共捐銀一元
 楊南發一元 計一條共捐銀一元
 香和堂三元 計一條共捐銀三元
 廣裕豐二元 計一條共捐銀二元
 未完

新嘉坡中華商務總會籌辦中華民國捐事務所公佈

承頂聲明 ○啟者大坡長泰街門牌二號源源號被擄館生摩原係是林世淮點板。兩人開設今欲別圖願將該號生理及家器店底一概頂與黃大海承受從此生意盈虧係是承頂人造化與源源號無涉倘源源號林世淮點板三前有與外間來往賬項揭源保認等事限至本月十六日止到店向伊理會逾期不來即與承頂人黃大海無干此佈

壬子年六月十一日

承頂人黃大海謹啟

敬啟者前官口勝發號倒閉所有拖欠
上各貨號賬會經應辦集議折實二成半作三次清還首次一成
務以惠奉上各號並印畢為期其餘一成半作兩次以每次兩個月
為期招做担保幸荷同情謹此按其中賬條繁多猶恐瑣碎之項
若作如此還法毋乃多費週折爰即僱其力備所欠其並諸賬項
願集議訂本月廿二日將所應二成半齊找得得一律清繳欠
宜號請即依期持原單前來敝號內收領可也
壬子年六月初十日
錦利號李俊棧披露

啟者本號今已承頂番落署專燒大塊紅磚不吝資本精益求精聘
延英國著名師匠監督製造極其堅實富榮高樓鐵宇愈久愈固任
火焚水漬決無損壞之虞誠貨良而價廉屢叨工部局賜顧甚巨尤
荷稱讚其佳麗料蒙 諸商翁光顧 玉臨為盼
如欲觀磚樣者在海南公司對面影戲後界
壬子年六月初四日
老巴剎四十一號門牌芳華里中興號謹啟

看看看看救苦靈丹功用之確據

僕雖非黑刺中人 然而深悲鴉片之足以累國累民 等子洪水猛獸 而今幸矣 以外國地會 一千九百一十七年即我國光緒十四年即土滅絕之期 陽曆六月三十日 禁土入口 來年元月一日 一律肅清 然則自今以往 雖屬海外 土來必日少 而價值必日昂 我同胞奮勇戒除 亦必日衆 要現象 乘茲謹慎 是以瑞記公司 所製復攝盛國戒煙丸出

世以來 卽屬大藥水 分贈有志戒煙之戚友 時至今日
遍取此丸而安然無恙者 十有四五 思覺艱苦 而終能斷
癮者 又倍三三 尚存二兩人 大德業於此 誠實友類
存此一二二人未斷癮者 係爲平日常吞煙膏煙灰 及所有煙膏
之戒煙丸等物 致令暫時頂癮 積毒更深 初服瑞記公司之
丸 藥未時降 服者心急 竟欲將多年老癮 一旦清除 反
遭陣陣 禍係爲之安適良法 驗其每日吸煙三顆者 改作兩
餘一顆 吞服此丸 連數日後 丸力漸足 又收服煙癮

斷爲一頭而服九兩銅 再歷時日 九力成足 煙毒已去大
 半 醫務決定不復吸煙 全身服丸 自能不付藥 而清此
 邪國累民之大害 所幸人能相信 果告成功 今特佈告同胞
 俾悉此丸誠屬救苦之靈丹 而服之者 亦須目擊購買之強
 煙經之淺深 以漸戒除 方無害也 此佈 聞
 中華民國元年六月二十二日
 醫和堂道濟藥廠啟
 壬子年四月初四日

工部局告白 ○啟者特字通知衆主知悉至一千九百十
 二年閏月三十號止上半年之空屋門牌稅 諸君如欲領回者限
 至一千九百一十二年裕來月三十號止須向本局投稟領回若過
 此期則本局人員無權再議而此稟之圖可向本局領取此佈
 英一千九百一十二年七月二號
 新嘉坡工部局副司理人花勝奉命謹啟

通知 ○各色人等知悉啟者本公司酒棧內有存
 在頭號實得力門牌二十六號名益三之唐山酒計一百零一包今
 已許久未曾領回限至裕來月尾號就將酒叫聚弄所欠之棧稅
 并出新聞紙費及諸費一概和除以外之項可密存入本公司內特
 此佈聞
 英一千九百一十二年裕來月廿二號
 煙酒總辦謝白 九

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告



啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲
優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此
種獎賞者當以此標蜜酒為獨一無二而一
千九百一十年在新嘉坡農務聯合時又蒙
公眾大加讚美 諸君有欲採購者請到本
公司面商可也
總售處新嘉坡芬蘭申凡連（即海墘花園邊）門
二號德律風六十五號本公司內

署售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號
 因本公司
 本公司欲求代理客沽此酒之華人商店如慈面議此佈
 西一千九百一十年十二月二十號
 三井有限公司

輪船駁行告白
啟者萬泰盛輪及囑
也輪船常川往來
本坡 文島 巨港
諸君有欲寄貨或
購船單者請到本代
理人福康公司相商
可也此佈
英一千九百十一年
三月十一號
代理人羅敏申家門
牌廿八號

傷風



傷風何其易。遇之抑何其難。傷風時何其不適。如打噴嚏。戰慄。鼻流血是。且易傳染。不及早施治。可一變而為最劇烈之症。如肺病。肺癆。外感風寒等作已。小孩則患發熱。咳嗽。若莫非傷風之故。苟服此油。危而復安矣。劇烈之傷風。小兒被拘之囚。求放鬆而不得。所謂病已深入。亟切不能輕減。惟服司各脫乃可輕減。庶被拘者可冀放縱。而漸得釋手。喉際亦不至若有所懸受。霍然矣。

奉送三十二頁之圖冊內。敘傷風情狀及治法。但使來一明信片。寄至上海四川路五十三號茂生洋行敘明平時本地購藥之某藥舖。并於某報見得告白云云即可。

各大藥房均有出售
 總發行所
 上海四川路五十三號
 茂生洋行



K
SCOTT'S EMULSION

備君得以魚肝油小冊即往嘉坡顯有公司取

壬子年六月
十七日拜二

● 希 盼 有 演 詞 政 黨 之 組 織 當 以 國 家 公 前 提 此 固 當 人 所 能

實一部分所用不得涉及政治範圍之內兼總長以事關重大須同
議總統總理商定

內閣電肥 ①總統府接獲四川督軍云從西康之先鋒隊
與英兵交戰不利已退守至巴塘三十餘里之某地並派督率兵勇

問題諸派雖多亦當同心一致救之日本當中日未戰以前故舊攻陷內閣動搖必頻於險迫甲午之役各黨爭以謀國是致有戰勝之結果而議以授各福又戰敗攻堅遂以不可解解日俄之役仍復聯結而行卒收師克之效凡此皆得以國家公前提洵不偶爲正人光明熱心愛國之政黨也諸君亦知今日我國所處之地位乎對內則政權未固擾亂時間對外則拳禍無期風雲日亟千鈞一髮繫於一時其危險有如此者以謂憑恐慌達於極點而反對借款之說不惟權利思想深入人心而破壞約法之事時聞當局措維因益支

餘人赴援日內可抵該處已端想可隨克復日來尹督來電日有數處中有不平西國督不違省之語政府隨即覆電令其慎重勿致致京交涉云 川都督尹昌衡督兵入藏駐京英使前已向外部署聲明政府以尹督督帶兵巡邊並非入藏答復許英使又向外部署聲明西藏英政府來電前清時中國曾與英因定約中國用兵西藏必須得英政府同意方能實行迨此次川都督督兵入藏并未商之英因即便進行顯係違背約章破壞中英感情限該督即日答覆以便付電英政府云云

總其困難有如此其所以致此之原因雖甚複雜而當日之爭執亦未嘗非其一端不知舊(云者對於倫敦政治上意見之不同而)其以國家公前提則一也在國家承平之日正不妨從容商榷各求其甚善甚至而於競爭出於衝突要無妨於利國福民之本旨今則國家方較危之不暇正宜互相提攜互相關持以冀圖我民國之基穩在區區亦有須通融及調和之處矧敢公個人之爭執乎希鑒

英除禁工有例 (一)英美代表通函電外謂英例禁工(一)華工來英不禁(二)在英華工同各國待遇(三)合例則許罷工(四)被罷工准上控(四)非律實有非不准華工入境(五)禁工條約既定准華官會英官監護照

中英之交

外交司接英使照會謂英兵已退出片馬爾中央政府派兵保護蓋

之爲此言非徒託之空論也蓋我黨係由王五大政團所合併其合併宗旨黨員諸君自所深悉而外間不察有疑其專爲對待某黨而起者甚至因疑我黨而政界風潮日益激烈不知我黨宗旨主持正大同黨諸君均能體念大局即如前次唐總理與本一再切實衝突時臨時政府致我黨勸助協約在參議院中一再切實衝突我黨當時時勢艱難可一致深遠復何不再改整頓向以來參議院憲法

商會世凱經派梁如勳往英便照會外務部此後英國在西藏自由行動中國應得通同現貴國統陸軍總長密商對付法

漢界風雲復起 ●澳門界務前經兩國各派大員調解惟前清外交向來失敗故遲遲不決現澳門葡政府乘我民國初立不暇兼顧特出示強令灣仔路理等處居民繳納租稅以爲侵佔之藉

口無辭異維持會查悉據粵政府函開胡都督與澳門原屬香附於此事均甚注意昨日在議政院提議粵省少日與澳門原屬香附近等處均係香山縣屬因籍可稽茲奉任意侵佔前清外交著者失職無咎外人得寸進尺現在民國新建外交一層自應認真以顧全領土主權爲要照此次葡政府出示征收灣仔路租租稅自應照章交涉兩界得尤應早爲劃清以免動超交涉礙兩南國邦交胡都督

山不必以爲險。而吾人所當慮者。各國政府皆深惡痛絕。以爲憾國民。輪史有驅政黨員諸君正告者。各因政治黨派。所以首倡者。感國民。公事其握政權與否。殊所不計。奮勵置身政界。原有經歷而後深信。其說之不謬。故今日吾黨欲發揮黨綱。其途正多決不必亟亟於養。造政權或驟進之嫌。想黨員諸君亦必以希齡之說爲不謬也。完

外
交

片鱗殘甲

查歷實而知禮節。衣食足而知榮辱。故欲興教育以開通民智。必從整頓生計入手。

買置富麗文宮莊之時。猶且痛哭流涕。設處今日。豈不知其

寶光

借款決裂 ●頃得確報消息本月初八日財政總長熊希齡與資本團議籌借款事資本團要求多件熊氏均不承認其惡意更欲彼亦不允熊大怒日本總長現已另有撥款辦法本可不必仰給外債索性不借了此事遂大決裂已不可挽回前聞墊款亦不用矣但熊氏所謂另有辦法其內容未知何如耳

借款談 ●頃得確報消息六國銀行團因中國統一現象沸之何從矣。不以總統能為拿破崙為可懼。特以總統不能為拿破崙為可憂。其言頗多風。人雖陸續進善於阿令。信然。自古以來。帝王求為仙佛者有之矣。如梁武帝捨身為佛是也。未有佛而來為帝王也。既為佛者。非民頂不靈。加車馬研案。其有佛。

不能穩健將大借款未定議論停止不能再續會議然爲維持中國現在治安必可商議小借款以應國用上次有旅人某更提議借款于中國惟祇限定與辦貨業例如建築鐵道開辦礦務等有生產

後服韋廉士大醫生紅色補丸血液充足身體復原禿髮重生
血薄一症其使人軟弱之病狀不可勝計或有因之精神萎靡而患
癆瘵者或有因之眼目困重而成視者患如許多婦女所患背痛
頭暈月信不調等等各病亦莫不由血薄之故所致也近有某君
光烈詳述血薄之症不能使其身體強壯且亦使其髮髮一時脫落
馮某君籍隸山東高密縣現任烟台政記輪船公司之要職其言曰



余體質素弱宣統元年時以甚惡勞而無血氣
動作便覺乏力腰肢酸軟背脊疼痛猶如頸刺少
時白如紙身甚漸輕向背疼痛猶如頸刺少
後聞稱若秋林如此衰憊可知此病確由血弱而來
宣統二年梁友蘭君原士大醫生紅色補丸為治
血弱之聖藥發開原士大醫生紅色補丸為治
實若失故獲速再服此韋廉士大醫生紅色補
丸直至血脈所發各病全愈而後已迄今身體
復原如草服此之藥果亦愈而後已迄今身體
感韋廉士大醫生紅色補丸之恩無如公報特
誌數言以彰其功

之其藥其所已治愈之各病中最高者即如 腦筋衰弱 少
新藥 腸胃不舉 血得氣衰 胃不消化 肝經各病 風濕骨
痛 左癱右瘓 山林瘴氣 皮膚疥癩以及婦科諸症也是中國
各處商店凡 售西藥者均有出售如疑假冒可向星架坡郵政總
局對面品檢脚拿康士醫生藥局函購亦可 每一瓶一元二角半
每六瓶七大元 星洲無郵費不取

承頂聲明 ○持者小坡總巴虱口門牌四十六號新源吉
號貨店原係洪鴻興開設今因洪鴻興去世由彼姪孫洪振興
將店底家器賬目全盤頂與洪福源承頂受經已交易清楚改號
源祥從此生理盈虧均與舊主無涉而新源吉號日前所有欠人
及人欠各賬項均由源祥號洪福源理明清楚如有轉結未清
等項限于一禮拜內到店理明逾期自誤此佈
壬子年六月十一日 承頂人 洪福源 洪福祥 全識 丑

承頂聲明 ○啟者竹脚貨里宜律門牌一百五十一號寶興
千豐酒店及雜貨生理原係黃雲清開設今欲別圖將第一百十
四號酒牌及店底家器全盤頂與蘇振發承頂定于本月二十日交
易清楚從此生理盈虧均與黃雲清無涉而黃千豐號黃雲清有與
外間來往賬目揭借保單等事請于未交易以前理明逾期自誤此
佈 壬子年六月十四日 承頂人蘇振發謹啟 丑

通知各色人等知悉有要該轉英一千九百十三年全年本公司內
所用一兩庄三錢庄之磁盆至包庄之葉仔一概若 諸君有合意
要該判者祈速備銀標付入 二王衙內前曾限至馬凡月陸號止
標或是要知細故事務者可移玉臨本公司內面問 大人便知特
此佈聞

英歷一千九百十二年癸未月廿九號
華歷壬子年六月十六日

煙酒總辦嚴白 定

報第司廣告 ○茲本署要延華人充役一名每月薪金一四元每年加薪金一次每次每月一元至每月一十八元為止欲充斯役者可即來本署面以本司可也此佈
大英一千九百一十二年七月廿六號 報第司啟

館館機器出投告白 ○啟者茲本館奉典士之命定于西一千九百一十二年格來月三十號拜二即華六月十七日上午十一點鐘在直落亞逸實得力門牌一百七十四號內拍賣印版館各項機器 諸君如有合意者祈屆期 玉臨投買可也此佈
英一千九百一十二年七月廿五號 莊慶利公司拍賣館謹啟

捐凡我愛國同胞莫不解義輸將慨捐足見本坡華僑之愛國熱誠所有演戲進支數目經陸續登於前報日報每收入之貨款仍須俟職員之花球銀貨票及學內相款一概請交方能宣佈自演戲至今已屆一月有餘未交職員之花球銀貨票及相款者尚不乏人其同人等決議限至陽曆八月五號收清過期未交者即登報取銷不再催交如我愛國同胞將所欠之職員之花球銀貨票或學內相款早日清交如所欠之項係學內相款而認捐人不欲將該款項全數收領則可以到星架坡華僑國民捐籌辦處領取入銀單親自將該項繳交廣益銀行存入華僑國民捐項下便安聞此佈 聞

中華民國元年七月廿四日

瑞記公司李瑞芬創製復權強國戒烟丸
 總發行所星架坡大馬路松柏街廣壽堂藥房
 其餘南洋各州府有欲採購者請通函石叻總發行所即
 能寄上
 中華民國元年六月廿七日
 壬子年三月十五日
 大坡豆腐街口中法藥房
 小坡水鏡院街 中和堂藥店
 小坡水鏡院街口流井井藥店 本坡馬交街開昌記
 小坡水鏡院對面蘇瑞生藥局
 小坡桂蘭街對面永源堂藥店 金蘭廟萬昌銀鐵店
 小坡桂蘭街口合豐商店 小坡新街口德興酒店
 桂蘭街口對面德壽棧藥局 梧槽律德源興酒店
 東陵巴里邊榮興隆雜貨店 檳榔嶼新街共和社
 爪亞巴城小南門三昌公司 坤羅香北索街周昌泰
 吉隆坡新街廣和堂藥店 芙蓉半漢街安樂坊
 甲里馬打厝巷廣雲內吳石海
 啓者此商標乃係星架坡大馬路門牌一百九十四號李瑞芬之藥全瑞芬所發售之戒烟丸係用此商標為記如有假冒此商標者定必稟官究辦特此聲明如謂言之不預也此佈
 李瑞芬之狀師 巴申謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

售發纜索呂

啟者特字通知香港其經售
 設立一千八百八十三年乃是
 製造各種索三股一英寸至
 二英寸 船纜五英寸至十英
 寸 四股三英寸至十英寸
 諸君欲知價值貨式各情者請
 各玉臨新嘉坡勿基門牌二十
 五號客一面詢本代理人納施
 士多巴尼便悉其詳矣此佈
 西一千九百一十一年正月十四
 代理人納施士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

售發磚灰國英



式水管 燈磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌
 二十五號客一面詢本代理人納施士多巴尼便悉其詳矣此佈
 西一千九百一十一年正月十四號
 代理人納施士多巴尼啟

啟者特字通知凡建築房屋者請向本公司之特備英國灰磚每重三百七十
 五磅每包重二百五十磅又有發售各式英國灰磚所製之磚 光面磚 各

白告名馳下天乳牛公企

本廠自設之工廠在瑞士國之阿爾卑斯山麓其地氣候最宜於乳牛之生長其乳之質最純且其乳之加工法最精其乳之包裝最固其乳之運送最速其乳之售價最廉其乳之銷路最廣其乳之聲名最著其乳之天下無雙其乳之公企白告名馳下天

西一千九百一十一年八月廿七號
 企公牛乳公司主人白

Singer Sewing Machine Company.

司公器機衣縫家勝



將此圖號請君可以查

出各處勝家之行店

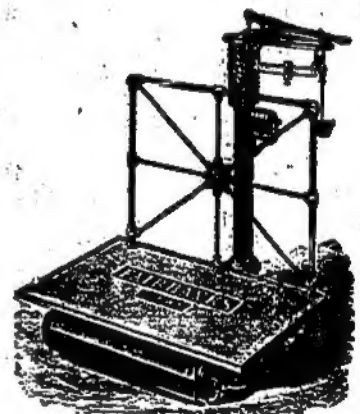
銀交先用無

啟者勝家縫衣機器天下皆知環球第一此種機器可以現銀交易
 或逐月出利銀金在于市上有目出最廉之縫衣機器何以 諸君
 不購其上品者 諸君欲之則可以前來本坡本公司中本公司甚
 真將此機器任由 諸君察閱及證明本公司所定十分利便如何
 逐月提價金之法或通函詢問下列之寫字樓便悉
 新嘉坡士坊律門牌廿一號 巴城力士坊門牌廿四號
 三寶壟巴里尼勿連 泗水士南卑里丹
 西一千九百一十二年四月三十號

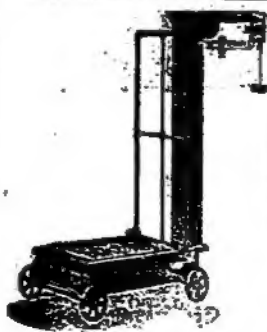
告廣沽平物貨直里然



磅 鐵
 斤百三磅百四
 價 價
 元 五 十 四



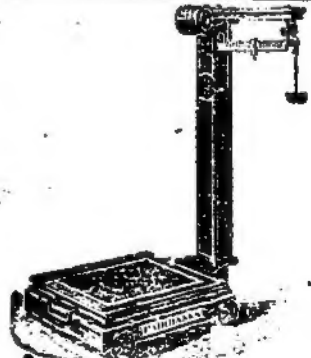
磅 鐵
 一千八百磅
 一千三百斤
 一百二十元



磅 鐵
 一千五百磅一千二
 百斤
 價銀八十五元
 一千二百磅九百斤
 價銀七十五元
 六百磅四百五十斤
 價銀五十二元
 四百磅三百斤
 價銀四十二元



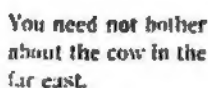
磅 鐵
 二百四十磅
 一百八十斤
 價銀二十元



磅 鐵
 二千零一千五百
 斤價銀一百元
 一千五百磅一千
 一百斤價銀八十
 元
 一千二百磅九百
 斤價銀七十元
 八百磅六百斤價
 銀五十五元
 六百磅四百五十斤
 價銀四十五元

西一千九百一十二年五月三號
 然里直公司啟

長裕 衣巴加美連 安樂公司



兄弟製藥 美孚藥里水池均有行用 諸君欲知

大英一千九百一十二年六月廿五號

巴智申有限公司謹啟

九經圖碑老曰故授博學鴻儒之府王親某都京自得方此
發配昌周叻石飾此候無上付期依加照製錄過光里各洋國

實得力華公公司
島美發售廣告
仙此種島美多用于四州府及蘇門答臘樹乳
園與椰園每墩價銀二十元
辛亥年三月十九日
新嘉坡
柔佛代理人山尼蘭勿底里公司謹啟
麻六甲

各埠代理名列

上海大馬路三才棧
現居嘉興德和盛號
入明細細德和盛
吉隆坡雙龍泰棧
佛山潘涌里其芳盛
省城城隍廟日升隆
廈門領邦街太乙號
石叻嘉安街周昌記
檳城大門口益生棧
澳門木橋街如意棧
省城縣前街廣成昌

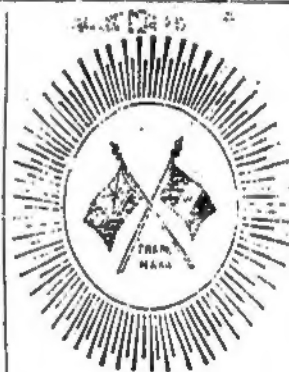
此丸石叻時在馬交街廣昌記門牌九號
發售此丸石叻並無分枝別號代沽
壬子二月十九日 本堂主人謹啟



啟者特字通知本公司製造各式
鐵炮及鋪地花磚此磚在叻無人
能與本公司所製此磚十分堅固
而製造此磚之廠全在蘇宜律門
牌九十四號德律風一千一百十
七號總寫字樓設在勿基門牌三
號此佈

英一千九百十二年三月十五號

淡卑尼施園製磚公司謹啟



啟者特字通知此種旗標之牛乳十分稠濃乃是上品之物比之他種牛乳更佳本公司因欲介紹標牛乳以期諸君試服是以特取廉價將此牛乳沽出伏望諸君必須試行採購此標牛乳方知其美此佈

英一千九百一十二年七月十二號

告 廣 告 發 乳 牛 鮮 品 極



凡屬四州府主家醫院及馬來山土股各種植人之醫院
均當採用不但此也而且各色人均樂購食蓋因此標之牛
乳第一精潔及第一佳品 諸君採購者各請認明此標方

不致誤此佈

大英一千九百一十二年三月十四號

專權販售人耶直轄華及子有限公司謹啟

新製專治痢疾藥丸廣告



第二

肝那申藥丸乃專治各種淋病之新出
良藥服即止痛微腫久其效驗顯然
其痛即愈有病者請試服之當知此藥
之利益為何如也

西歷一千九百十年十月廿八號

發賣處新嘉坡德國神農大藥房啟



請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標乃是藍色及銀色凡屬歐洲各國王官及貴府府中均用此酒而飲之酒已居天下萬蘭池酒之魁首其味第一香濃此佈 一千九百一十一年元月十三號

總發行洋利義人售代經

酒



此酒平均能販運此佈

一千九百零八年元月一號

啟者本行由歐洲到上等啤酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 爾君光顧新食無誤免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行名義在叻發售此等假冒之啤酒其味與本行所售之啤酒迥異且其價亦較廉凡我僑胞光顧時請認明本行標頭以免受誤此佈

啟者本行由歐洲到上等啤酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 爾君光顧新食無誤免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行名義在叻發售此等假冒之啤酒其味與本行所售之啤酒迥異且其價亦較廉凡我僑胞光顧時請認明本行標頭以免受誤此佈

售發酒池和標頭上頂國法



啟者本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 爾君光顧新食無誤免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行名義在叻發售此等假冒之啤酒其味與本行所售之啤酒迥異且其價亦較廉凡我僑胞光顧時請認明本行標頭以免受誤此佈



知須症咳

啟者本醫生專治咳嗽之症其藥甚佳茲將標頭印出 爾君光顧新食無誤免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行名義在叻發售此等假冒之啤酒其味與本行所售之啤酒迥異且其價亦較廉凡我僑胞光顧時請認明本行標頭以免受誤此佈

各藥房均有發售

一千九百一十一年八月十一號

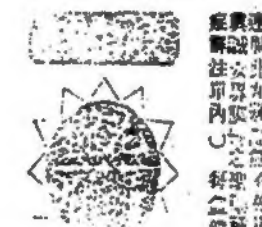


本號現購此道經多年專與西人化驗家考究精製得其得此藥妙故特設一樓聘請西醫名師專治各工精巧所用藥料均係上等之藥無不靈驗不致有誤凡我僑胞光顧時請認明本行標頭以免受誤此佈

堂生岐 告廣贈減局公由藥散丸藥名馳

培元不水不元男 氣元服海火足天子

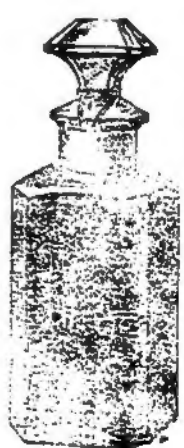
百治不水不元男 中後之病經調經人



此丸專治男女一切虛弱之症其效甚速凡我僑胞光顧時請認明本行標頭以免受誤此佈

BEHN MEYER & Co., Ltd. SINGAPORE Sole Agents For Messrs. F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE

白告司公限有也嗎明



以上各瓶香水分大樽小樽多款在子本坡各店均有發售 爾君光顧請認明本行標頭以免受誤此佈

柔佛烏椒
什碎烏椒
實叻越白椒
山口洋
三發
勿里洞
文島
廖內
叻甘蜜
麻六甲
一號木棟
爪亞一號
叻一號
二號
下等冬粉
實叻第一號
二號
坤甸
原芒
納閩
●安汶坡丁香
●安汶坡荖花
少老花
●荖菜只
每笨八十粒
每笨一百一粒
在壳
●巴東甘文烟
●巨港甘文烟
●樹乳
蘇狀士藤一號
蘇狀士藤二號
蘇狀又三號
蘇狀又四號
蘇狀換第一洞
實叻越日務洞
坤甸日務洞
納閩日務洞
暹羅紫梗
●暹羅水牛皮二號
麻六甲上中頭裝鞋
麻六甲中頭裝鞋
麻六甲上小頭裝鞋
麻六甲小
上幼至
麻六甲幼至
檳城中頭裝鞋
來味迷羔丕
峇釐羔丕
●坤甸岩蟹
坤甸
加厘

刊 館 報 叻 坡 嘉 新 日 八 十 月 六 年 子 壬

囑根代有利銀行駐叻總理人見下士囑謝啟

總代理人明嗎也洋行披露
英一千九百一十一年八月七號

風濕骨痛 水土不服

去風虎骨膏



▲泥竹膏有兩種一內服用一外
治用購時須查明要用何款以免
誤用

▲內食之庄定價叻銀一元

▲外用之庄每大罐九角

内食虎骨煮治 筋骨酸痛 头痛骨痛 花柳骨痛 花柳瘡毒

外用虎骨膏治
脚氣脚軟 跌傷內痛 飲食不消 內痔下血
風濕竹痛 腰痛背痛 蚊蟲痛癢 跌傷打傷

四肢麻木 御氣足腫 無名腫痛 傷風喉痛
以上不遇恩舉大槪面旨詳細治法均載藥單一覽便悉

本坡代售處
老燕宮口萬山棧號
大馬路中法大藥房
大小坡孟嘉大藥房
小坡新街口合豐商店

吡叻怡保即巴羅興漢藥房
吉隆坡中法大藥房

大英一千九百一十年十月廿九號
考授英國煉藥化學執照福建廈門時如監製
孟嘉利好啟

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知
自金雞納樹皮自西國等處採而深之其藥能治諸般虛弱

芝蘭造而收昔年曾輕呈送英國英國
金

各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜

手書共三百餘緘純係稱贊此酒之功
能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠

痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯

此等症最寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨產時諸病後人血大虛有寒者

補血
ND
標
疾皆可酌量而飲大能益精補髓更應
會多能養生之要當人太老老人口干

功
AN
爲
滋陰補腎之疾
人偶之陰濕和子
宮發顯肥體永無疾
病相侵本局獨創

經三十餘載歷來不惜資本誠心製煉
藥水藥油藥酒丹膏丸散屢經試驗而

德君醫生保赤存心無論內外新奇症請到診視藥到回春貧者不取藥費

酒

藥資概免謝儀倘蒙惠顧新到本藥坊

西一千九百十年十月廿九號

新嘉坡士丹德國神農大藥房謹啟

讀者特字通知 諸君勿使君等之屋宇被白蟻所蝕及
其目前則須用菜尼來遮 (Creosote) 此物可以保守木料
若諸君已有樹乳園者當將樹乳割後所用此菜尼來
遮而勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之蟲
蝕樹乳樹之反若能用此菜尼來遮護之可以延于再被

Dr. T. C. YALES' STIMULANT REMEDY

BATCHES FOR PHARM

Solely from Natural

Sensations, China

Prepared at the

支那補血汁

腦爲身之主其腦氣筋纏繞週身四肢百體腦內外無處不到故全賴腦之驅使無不如意推而言之眼無腦氣筋則不能觀鼻無腦氣筋則不分香臭舌無腦氣筋則不知甘苦週年手足之能知痛癢冷氣軟硬溫滑及能記古今事者無非腦之權夫人之腦愈靈則聰明絕頂輕者庸愚之輩也若腦氣不足則必多諸病腦氣足則百病不生全體強壯矣本醫生研究補腦一法經已多年製成此汁百試百驗誠非尋常補劑可比矣請嘗試之

大瓶	二員	每打	二十員	批發相宜
小瓶	一員二毫	每打	十二員	

吉隆坡麻街盧同濟
檳城新街中法大藥房
小坡桂蘭街口會豐商店分局
石會豐商店分
總批發
南洋

上海三馬路中法大藥房發行

返老還童



陽痿良藥

夫陽痿一症皆由真本不足元陽耗傷腎陰能龍驚危症浮誇之土妄施其術害世誤人誠非淺鮮西男女婚姻伊始體壯者血氣充足自能琴瑟調和惟先天不足之人真元素虧兼以房事過勞損精竭髓力倦神疲腰膝酸軟則陰虛陽痿之症相繼而來者非先於調理則甚至促及壽限真可憐矣今福恆醫生治製育亨賓固本片專治陽痿不舉一切弱症最為靈驗此藥用育亨賓樹皮製煉成精合以貴重藥品而成性極和平不燥不烈扶陽壯身廣嗣延年無論臨首老人青年弱症連服一處拜元陽充足轉弱為強返老還童操券可得無論何種補品均未有此藥之功真乃第一之靈丹衛生家幸勿輕視可也服法每日兩次每次兩片飯後服之開水送下連服一處拜定獲奇效從此根本堅固自能任意歡樂可保一生精神強健矣

每樽一元五毫 每打十五元

外埠函購 門牌住址 注意填下 投郵奉上

小坡 暹羅

壬子年二月廿九日

總批發
石大路馬路
會豐商店

新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所第十次收到諸君捐款芳名列左

合和船務公司十員	李珍一員	計二條共捐銀十一元
太生船務公司十員	吳揀氏七元	吳杜氏
計四條共捐銀二十七元	吳葉氏	各五元

吳阿嘉	胡富用	古炳慶	各一元	計十四條共捐銀二十元
慶黃芳伍	鍾晉群	林榮案	張文初	饒增祥
洪得利	各三元	饒瑞軒	黃智成	各二員
竹園民	古國輝	各三元	饒瑞軒	黃智成

納稅公司一百元	沈華興六十元	第二右五十元	吳合安
三十元	陳沐賢二十元	吳振鄒	
元	陳瑞泉	許璧堂	各拾圓
	沈奕深七元	陳順氏六元	

吳昌星	各三元	鄧江鎮	沈俊河	陳阿榮	各二元	陳清泰	沈洪亞
吳春星	各三元	沈炳根	沈潤亭	唐阿	沈爲澤	沈奉錦	謝
吳財綿	沈炳根	沈潤亭	唐阿	沈爲澤	沈奉錦	謝	
吳國和	沈潤亭	唐阿	沈爲澤	沈奉錦	謝		
廖慶堂	沈潤亭	唐阿	沈爲澤	沈奉錦	謝		
莊可河	各一元						

計三十三條共捐銀五百八十二元
天成彭相五十元 周樹田二十元 劉麗泉 李福義 周學梓
各五元 吳錫齡 陳四 黃錦泉 各三元 李慈良 譚毅

周通順 各二元 計十一條共捐銀一百元
周新義商店三十元 曾慶賢十元 鄧同 周自愛 各五元
周陸棠二元 周華結 周劍 朱炳 各一元 計八條共捐

銀五十五元
黃清福十二元 劉維化十元 張怡勝十元 賈根本 賈芳潤
陳守藩 臺所西 各三元 邱萍水 曾文敏 洪大河 各

二元	計十條共捐銀五十元	吳英新	陳維元	各十元
萬豐興二百元	柯志壽十六元			
黃振芬五元	賈維標 曾國成 各四元	鄭國澤	呂狗場	

義成宗	捐清源	何振南	各二元	吳水一元	計十三
共捐銀二百六十元	張文輝五十元	計一條共捐五十元			
廣源泰記三十元	又廣源泰二十元	計二條共捐銀五十元			
永源公司一百五十元	王榮也五十元	李自英	捐金		

許美煥三元 計十條共捐銀三百零五元

廣泰號二百元 朱祝賓五十元 胡仲凱十五元 朱鑑之二元
手耀常十元 朱耀氏 朱傑氏 麥澤 關玉麟 各五元
李彭著 譚兆彭 容孔安 譚宗襄 黃基 各三元 朱兆麟

觀華	胡耀星	各二元	唐瑞琳	盧德慈	張荷	朱樹培
譚桂芬	胡本	各一元	計二十九條共捐銀三百四十六元			

中華民國元年七月三十日
新嘉坡中華商務總會籌辦中華民國捐事務所公佈

○啟者本局現有小輪船一艘名曰星停泊在
盤州出賃 凡欲招人承買 諸君如有合意者請移 玉至
丹戎隅海傍去處商欲招人承買 諸君如有合意者請移 玉至
飯局面議可也特此佈知 中曆壬子年六月十三日

商筵宴之時無不齊飲此酒以敬嘉賓則其馳名可

遺言

僕之死所以不可救者非修短有數實遺傳之不藏耳斗者母體實虛弱孕育不充故不能構成健固之神經僕亦知之然矣舍學業而而政實究無補先天之缺憾現民國成立廣東強種要當先擇壯夫壯婦相匹耦方得強種之果某斯巴達之擇種養成全國向武之概卒以霸霸全希可為明証否則雖人有四百兆弱弱多強壯者少欲執吾舊籍而比鄰西國雖矣倘能效斯巴達之擇種利不可言然吾國既獨不能效之而收擇種之利而其種弊則終何難否茲僅舉一二種言之若人當壽盡之時不離何病子孫須附近祖產否謂之不孝不知癆瘵等症易於傳染社會習焉不察故血統遺傳不能斷不孝者多為屬人及其可憐且既死之屍不得剖解症沈何部終難表白是皆為俗間人又若癰疽一症流徙愈甚不能火化之亦不設一處置之所使得廟子市町村廟傳染難甚貽害匪淺僕死矣同胞有能從僕言以言諸設施者僕可取目於九泉之下也中國民廣東現山醫士史長章字汝祥臨終遺言

中華民國元年七月十九日

勸捐賑濟水災廣告 ○公啟者本院連日接香港電聞廣東自去月以來東西北三江水漲為災情極慘修車淹斃人畜無算田禾雜糧均被沖去饑民遍野露宿荒山待哺嗷嗷慘苦情狀真有令人耳不忍聞目不忍覩實為數十年未有之奇災雖內地熱心之士分途賑恤惟是地廣災重為數日長不有接濟恐難為盡藏同人悲憤之下惻然憫之茲特集議諸門勸捐助賑該處災黎明知本坡近月以來因救濟內地及各項公益頻頻捐事商力已疲似有難再之勢惟念內地災民均屬同胞何忍坐視願以保種所以保國起見仁人君子亦同此意特佈數言為數十萬災民請命向祈我旅叻同僑大發慈悲慨解客囊得捐一金則多活一人之命將見作善降祥福有攸歸矣此佈

一本院總理十二位許興公同議決大坡一帶由趙興茂 金福和 源昌盛 葛美號 錦南興 益華號 朱廣蘭 森和號 劉榮利 三來興 協盛號 十一家聯同沿門勸捐

一小坡一帶則由本院總理萬合豐代表另公舉馮源豐 潮昌號 德昌號 聯記號 振祥號 新成發 廣祥泰 廣昌榮 張順興 諸號聯同沿門勸捐

一救災如救火以速為貴此次勸捐擬照捐收發回收條為據並將芳名登報告白公舉捐至盡此月為止截止之期所有捐款則交廣益銀行收貯俟止截安撫之後即將總結刊登新聞公示同人以昭大信惟日刻急迫勸捐恐難遍及倘有熱心救濟慨然樂捐者請將捐款送交下列各號取回收條便無不安也



此酒有兩種一白一烏蜜如霜君
賜顧請先示明所辦何種酒爲要

啟蘭詩公限有利直才

邑紳商設法籌辦善後事宜即請胡都督多派軍隊前往清剿庶幾風潮戢不至蔓延西江一帶云

●國民捐

幼年愛國 ●郭君時自福州台山小學校學生也年甫九歲自閱教育司公文即召集同級諸國民捐先發自己撲滿而捐大洋三十角盡數捐出爲同人之提倡而踴躍不一時共集三十餘元堂長教員等不在其內竊思九歲幼童尚能愛國如此而吾鄉守錢虜猶道國民捐爲人所能不能死耶

社會愛國熱 ●閩垣各社會演說部不知其何原因都如使馬寒蟬已月有餘日矣近對於國民捐一節異常熱誠軍張旅長共進會定於四號下午全開學生會定於六號晚開皆在七星期間演尤奇者學生會合會員十九人祇演國民捐三字心喜口苦概可想見

國民捐總會開會 ●本月十號下午二時開國民捐總會假城東南等小學開全體大會通過章程並討論進行手續云

步演劇助餉之策 ●閩垣有發起人演劇得宜以爲國民捐之助演劇務可立案此爲輸入問題未悉果能對准否

解囊樂捐 ●洋口華戶吳鼎元聞國民捐曾樂捐一百圓可謂熱心公益爲人民提倡

隆邦準之國民捐熱 ●隆邦一準地方狹小富商無幾凡工商皆處是準者大約三千人左右而如張星如君李海珊君謝曉軒君等不素梓熱心祖國各體公益義舉以爲國民捐任本月廿號爲提倡國民捐事在本會公內開大會派到會者廿餘人當衆演說國民之事由衆贊成即共捐有二千餘元次日續來捐者絡繹不絕各婦人則欣然樂助均以其所積蓄慷慨投捐而本總之巷門凡做工者亦無不贊成補助三五日之間捐達五六千元之數熱如此此舉可配已

本館譯電

接十三日恒京專電

英京又數電陸軍部

選

第二次兵變

稅至縣者非編國民抗

法從事今忽有此事擢

100

原 稿

干涉蒙古 昨昨

△湘省

無立足之地矣現經

本坡

大英帝國

●昨

一件鞋一對襪於家

◎梧棲

西封功 敢者本

四點半鐘可休期而返

Dr. W.

1

[illegible]

三、



Copyright Clearance Center, Inc., 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923

